

# ACCOLADE SANI / DECO

Montagehandleiding  
Instructions de montage  
Montagehinweis  
Mounting instructions

voor aansluiting op C.V.  
pour raccordement au C.C.  
für Anschluss auf Z.H.  
for connection to C.H.



L	50		65		80		95	
H	A*	B*	A*	B*	A*	B*	A*	B*
89.1	46.0	67.0	61.0	67.0	76.0	67.0	91.0	67.0
122.7	46.0	101.0	61.0	101.0	76.0	101.0	91.0	101.0
153.5	46.0	131.5	61.0	131.5	76.0	131.5	91.0	131.5
181.5	46.0	137.0	61.0	137.0	76.0	137.0	91.0	137.0
215.1	46.0	137.0	61.0	137.0	76.0	137.0	91.0	137.0

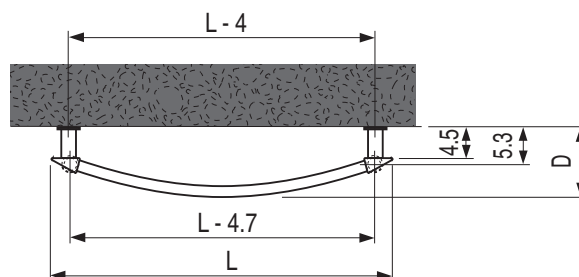
- \* Tolerantie maatvoering ± 3 mm
- \* Limite de tolérance : ±3 mm
- \* Abmaß : ± 3 mm
- \* Dimensional tolerance : ± 3 mm

**N BELANGRIJK!**  
Gebruik bij elke waterzijdige of elektrische verbinding teflon of vlas.

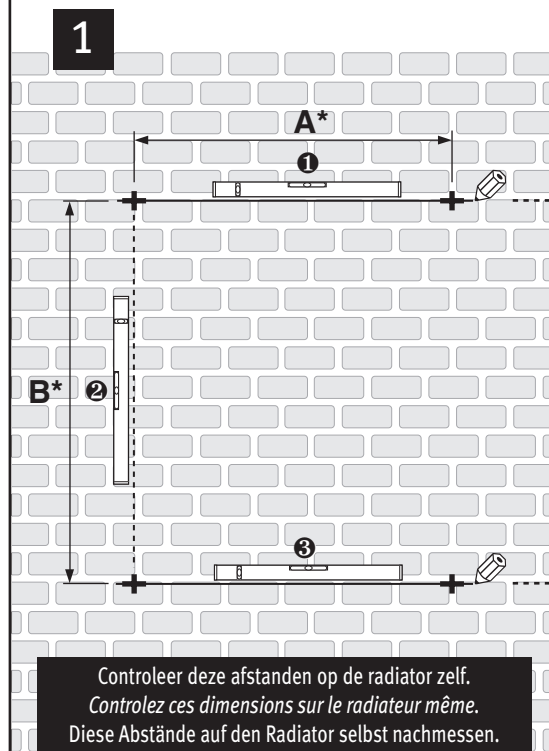
**F IMPORTANT!**  
Utiliser toujours du teflon ou du chanvre à chaque raccordement hydraulique et électrique.

**D ACHTUNG!**  
Bei jedem hydraulischen und elektrischen Anschluß Dichtband oder Hanf verwenden.

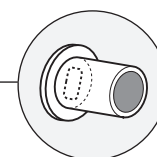
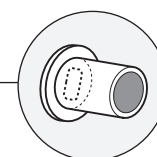
**GB IMPORTANT!**  
Always use PTFE tape or flax for all water and electric connections.



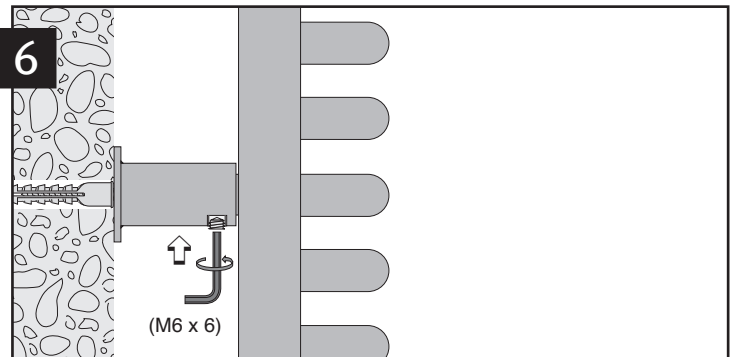
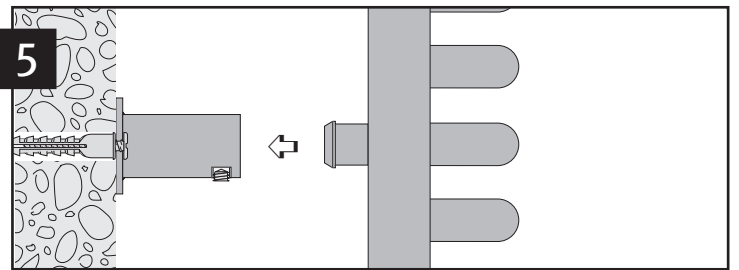
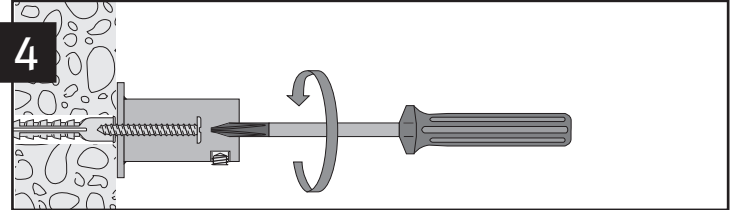
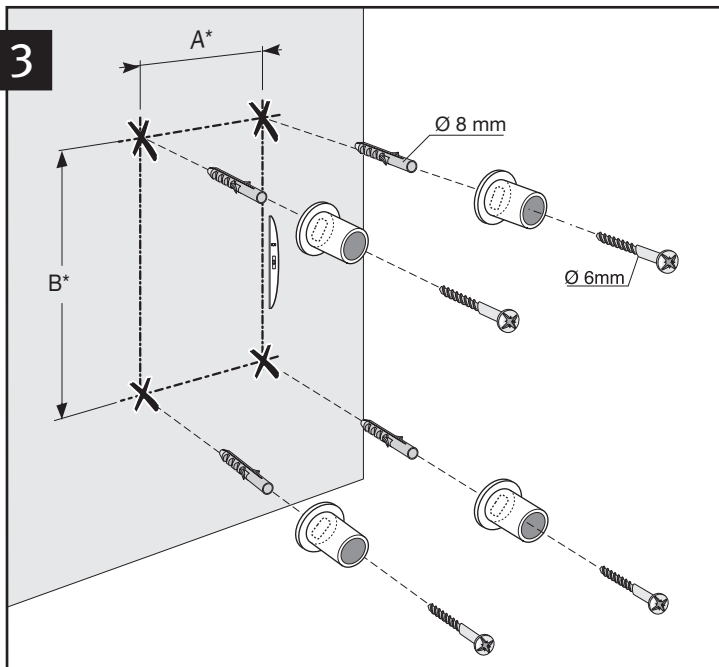
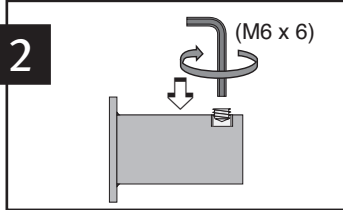
L	D
50.0	10.3
65.0	10.6
80.0	10.7
95.0	11.0



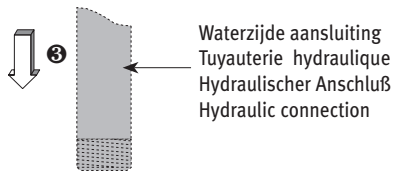
Ontlucher 1/8"  
Purgeur 1/8"  
Entlüfter 1/8"  
Air vent 1/8"



Controleer deze afstanden op de radiator zelf.  
Contrôlez ces dimensions sur le radiateur même.  
Diese Abstände auf den Radiator selbst nachmessen.  
Check these distances on the radiator itself.

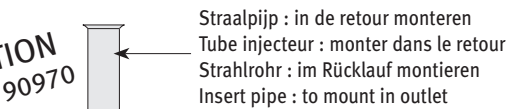


**STRAALPIJP (TE MONTEREN BIJ BOVENAANSLUITING)**  
**TUBE INJECTEUR (A MONTER AVEC RACC. AU DESSUS)**  
**STRAHLROHR (ZU MONTIEREN BEI OBENANSCHLUSS)**  
**INSERT PIPE (TO MOUNT WITH TOP END CONNECTION)**

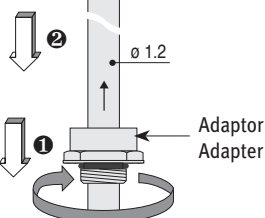


Waterzijde aansluiting  
 Tuyauterie hydraulique  
 Hydraulischer Anschluß  
 Hydraulic connection

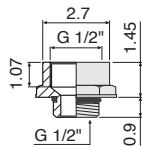
**OPTION**  
 CODE : 90970



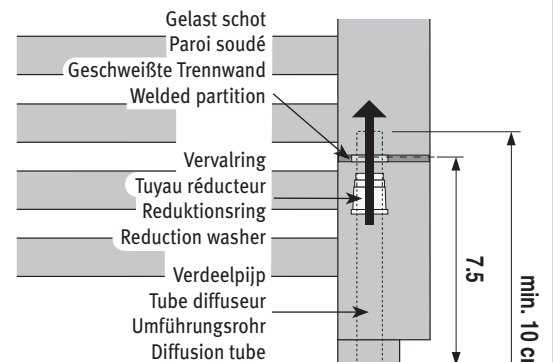
Straalpijp : in de retour monteren  
 Tube injecteur : monter dans le retour  
 Strahlrohr : im Rücklauf montieren  
 Insert pipe : to mount in outlet



Adaptor  
 Adapter



**EENPIJP (BIJ BESTELLING OP TE GEVEN)**  
**MONOTUBE (MENTIONNER LORS DE LA COMMANDE)**  
**EINROHR (ERWÄHNEN BEIM BESTELLEN)**  
**ONE PIPE (TO MENTION WHEN ORDERING)**

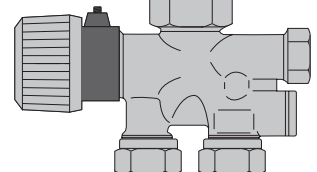


Gebruik bij eenpijp aansluiting altijd een verticale verdeelpijp met een minimum lengte van 10 cm (Ø 8-10 mm) met vervalring.

En monotube toujours utiliser un tube diffuseur vertical, d'une longueur minimale de 10 cm (Ø 8-10 mm), avec tuyau réducteur.

Bei Einrohr immer einen vertikalen Umföhrungsrohr mit einer min. Länge von 10 cm (Ø 8-10 mm) mit Reduktionsring gebrauchen.

With a one pipe connection always use a vertical diffusion tube of a minimum length of 10 cm (Ø 8-10 mm) and a reduction washer.



**N** Bij bovenaansluiting een straalpijp op de retour en een buisontlucher op de C.V. leiding voorzien.

**F** En cas de raccordement par au dessus, prévoyez un tube injecteur dans le retour et un purgeur sur la tuyauterie.

**D** Bei Obenanschluß immer ein Strahlrohr im Rücklauf montieren und einen Entlüfter auf das Rohr montieren.

**GB** In case of top end connection always provide a jet pipe in the outlet and a tube air vent.